

# OLIGHT™

## USER MANUAL

### SMINI BATON

#### INSIDE THE BOX

SMINI Baton , 1 x CR123A Lithium battery (installed inside the flashlight), Prize draw card, User manual.

#### EDITION WEIGHT (w/o battery)

Cu: 54.8g , Ti: 31.5g , Sus: 48.8g

#### SPECIFICATIONS

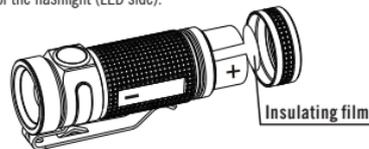
 110 m	 MAX 550 lumens	 3000 cd	 IPX8	 10 Hz
 1.5 m	 Cree XM-L2	 (L)14.5x (D)21 mm	 1 x CR123A or 1 x RCR123A	

MODE 1	MODE 2	MODE 3	MODE 4
550±300 LUMENS	60 LUMENS	12 LUMENS	0.5 LUMENS
1.5+120 MINS	8.5 HRS	64 HRS	30 DAYS

All above specifications are test results based on ANSI/NEMA FL1-2009 Standards. The tests are performed using one CR123A battery (3.0V,1600mAh).

#### BATTERY INSTALLATION

Ensure the battery is inserted with the negative (-) end pointing to the head of the flashlight (LED side).



#### AVAILABLE BATTERIES

- 1 x CR123A Lithium Battery
- 1 x RCR123A Lithium Battery



Before first use, unscrew the tailcap and take off the insulating film.

## CONTENTS

( EN ) English	01
( CHS ) 简体中文	02
( NED ) Nederland	03
( DE ) Deutsch	04
( HU ) Magyarország	06
( RU ) Русский	07
( ES ) Español	09
( RO ) Romanesc	10
( JP ) 日本語	11
( FR ) Français	13
( BG ) Български	14

### ( EN ) English

#### BATTERY INSTALLATION

Before your first use, unscrew the tailcap and remove the insulating film within the battery compartment before screwing the tailcap back on tightly. If the battery needs to be changed, make sure that the negative polarity side of the battery faces toward the direction of the flashlight head (the side of the LED).

#### OPERATION INSTRUCTIONS

**ON/OFF:** Press the side switch to turn the light on/off. When the light is turned on again, it will return to the previously used mode. When the flashlight is switched off, the current mode will be memorized. Modes that can be memorized are: Moonlight, low, medium, and high (high mode is memorized for only 10 minutes. After that it will revert to medium when the light is turned on).

**CHANGE BRIGHTNESS LEVEL:** When the flashlight is on, press and hold the side switch to automatically cycle through moonlight, low, medium, high and low modes. The mode is selected when the side switch has been released.

**MOONLIGHT MODE:** When the flashlight is off, press and hold the side switch for over one second to access the moonlight mode. If the memorized mode is moonlight, simply click the switch to access it.

**DIRECT ACCESS TO HIGH MODE:** Double press the side switch quickly to activate the high mode.

**STROBE:** Triple click (or more than three times) the side switch quickly to enter the strobe mode. To quit this mode, single click or press and hold the side switch.

**LOCK/UNLOCK:** When the flashlight is off, press and hold the side switch (for about 2 seconds) to access the button lockout mode (the flashlight will enter the moonlight mode first and then switch off to signal the lockout mode). To unlock the flashlight, keep pressing and holding the side switch (for about one second) until it enters the moonlight mode again.

**TIMER:** This flashlight has a long (9 minutes) and short (3 minutes) timer when the light needs to be automatically turned off. When the flashlight is on, double click and hold the side switch under the current brightness to access the timer settings. A single blink accesses the short timer while two blinks accesses the long timer. The flashlight will automatically turn off when the timer is up. After the timer is set, double click the side switch and hold to shift the timer settings. When the timer is up and the user is about to enter the timer again, the light will return to the last timer setting selected.

### ( CHS ) 简体中文

#### 电池安装

手电首次使用前, 请旋开尾盖并取出内部的绝缘片, 然后旋紧尾盖。如需更换电池, 请注意电池负极朝向手电头部 (LED所在的一端)。

**开/关机:** 单按按键开关机。开机时, 手电点亮在记忆存储的亮度。

**改变亮度:** 长按按键, 输出从当前亮度开始, 按月光->低->中->高->低顺序改变, 释放按键时选定亮度。

**开启月光:** 关机状态下按住按键1秒以上, 月光开启, 如前次关机为月光, 单按按键即可。

**快捷进入高亮模式:** 快速双击按键, 输出高亮。

**爆闪:** 快速连续按按键三次 (或以上) 进入爆闪, 单按或长按按键退出。

**锁键与解锁:** 关机状态下, 按住按键 (约2秒) 直至见到月光熄灭, 手电进入锁键状态; 按住按键 (约1秒) 直至手电亮起月光, 手电自动解锁。

**定时关机:** 手电可设置两种定时时长: 长定时 (9分钟) 与短定时 (3分钟)。开机后, 在当前亮度下, 双击按键并保持, 输出闪一次为短定时, 闪两次为长定时, 计时结束自动关机。在计时过程快速双击按键

并保持转换定时设置。第一次定时结束后, 再次进入定时设置, 使用前次定时时长。

### ( NED ) Nederland

#### BATTERIJ PLAATSEN

Voor uw eerste gebruik; open de schroefdoop en verwijder de isolerende film binnen in het batterijcompartiment. Schroef hierna de schroefdoop weer stevig vast. Als de batterij moet worden vervangen, zorg ervoor dat de negatieve polariteit kant van de batterij wordt geplaatst in de richting van de zaklamp kop (de kant van de LED).

#### GEBRUIKSAANWIJZING

**AAN /UIT:** Druk op de zijschakelaar om het licht aan / uit te zetten. Wanneer het licht weer wordt aangezet, zal het terugkeren naar de laatst gebruikte stand.

**VERANDEREN VAN HELDERHEID:** Als de zaklamp is op, houdt u de zijschakelaar ingedrukt om automatisch het menu te doorlopen: respectievelijk "maanlicht", lage, gemiddelde, hoge en lage standen. Deodus is geselecteerd wanneer u de schakelaar loslaat.

**MAANLICHT STAND:** Als de zaklamp is uitgeschakeld, houdt u de zijschakelaar voor meer dan een seconde ingedrukt om de maanlicht stand te activeren. Als de opgeslagen stand de maanlicht stand is, klikt u op de knop om deze aan te zetten.

**DIRECTE TOEGANG TOT HOOGSTE STAND:** een dubbele druk op de zijschakelaar gaat u direct snel naar de hoogste stand.

**STROBOSCOOP/KNIPPERSTAND:** Driemaal drukken (of meer dan drie keer) op de zij schakelaar om snel om de filter te activeren. Om deze stand te stoppen is één enkele klik voldoende.

**VERGRENDELEN /ONTGRENDELEN:** Als de zaklamp is uitgeschakeld, houdt u de zijschakelaar (ongeveer 2 seconden) ingedrukt voor de vergrendelde stand (lockout stand) de zaklamp zal kort in de maanlicht stand branden waarna hij uit zal schakelen naar de lockout stand. Om de zaklamp te ontgrendelen, houdt u en houdt de zijschakelaar (ongeveer een seconde) ingedrukt totdat

deze weer gaat het maanlicht stand

**TIMER:** De S mini heeft een lange (9 minuten) en korte (3 minuten) timer wanneer de zaklamp automatisch moet worden uitgeschakeld. Wanneer de zaklamp ingeschakeld is, dubbelklik en bewaar de zijkakelaar onder het huidige helderheidsniveau voor toegang tot de timer-instellingen. Een enkele klik geeft toegang tot de korte timer terwijl twee klikken toegang geeft tot de lange timer. De zaklantaarn zal automatisch uitschakelen wanneer de timer afloopt. Nadat de timer is ingesteld, dubbelklik en houd de zijkakelaar vast om over te gaan naar de timerinstellingen. Wanneer de timer verlopen is en de gebruiker bezig is met het opnieuw invoeren van de timer, zal de zaklamp terugkeren naar de laatste timerinstelling.

## ( DE ) Deutsch

### EINLEGEN DER BATTERIEN

Vor der ersten Verwendung ist die Endkappe des Batterierohrs abzuschrauben und der Isolationsschutz des Akkus zu entfernen. Beim Einsetzen des Akkus muss sichergestellt sein, dass er mit dem Minuspol voran (in Richtung Lampenkopf) eingesetzt wird.

### BEDIENUNG DER TASCHENLAMPE

**EIN- UND AUSSCHALTEN:** Ein einfacher Klick mit dem Seitenschalter schaltet die Lampe ein oder aus. Diese verfügt über eine Speicherfunktion für die zuletzt genutzte Helligkeitsstufe und somit wird immer diese genutzt, wenn die Lampe eingeschaltet wird. Gespeichert werden alle Leuchtstufen, also die niedrige, mittlere, hohe, sowie der Mondlichtmodus. Allerdings werden die hohe Leuchtstufe nur für 10 Minuten gespeichert. Nach dieser Zeitspanne wird stattdessen die mittlere Leuchtstufe gestartet.

**WECHSELN DER HELIGKEITSSTUFEN:** Wenn die Lampe eingeschaltet ist, drücken und halten Sie den seitlichen Schalter, dann wechselt die Lampe automatische zwischen der niedrigen, mittleren und hohen Leuchtstufe sowie niedrigen. Durch Loslassen des Seitenschalters aktivieren Sie die jeweilige Leuchtstufe.

**DIREKTZUGRIFF AUF DEN MONDLICHT-MODUS (niedrigste Leuchtstufe):** Wenn die Taschenlampe ausgeschaltet ist, drücken und halten Sie den Seitenschalter für etwas über eine Sekunde, um den Mondlicht-Modus zu aktivieren. Falls Sie den Mondlichtmodus zuvor genutzt hatten, wird dieser automatisch beim normalen Einschalten verwendet (Speicherfunktion).

**DIREKTZUGRIFF AUF DEN HIGH-MODUS:** Führen Sie einen Doppelklick mit dem Seitenschalter aus.

**STROBEMODUS (Modus zur Abwehr von Angreifern):** Der Strobe-Modus wird durch einen schnellen Dreifachklick (oder mehr als Dreifachklick) aktiviert. Zum Verlassen des Strobe-Modus klicken Sie einfach oder drücken und halten Sie den Seitenschalter.

**SPERREN/ AUFSCHLIESSEN:** Wenn die Lampe ausgeschaltet ist, drücken und halten Sie den Schalter für einige Sekunden. Der Mondlichtmodus wird kurz aktiviert, im Anschluss schaltet sich die Lampe wieder aus und die Transportsicherung (Lockmodus) ist aktiviert. Das heißt, die Lampe reagiert nicht mehr auf einen normalen Druck des Seitenschalters und ist damit gegen unbeabsichtigtes Einschalten, z.B. beim Transport im Rucksack, geschützt. Beim Betätigen des Schalters wird eine aktivierte Transportsicherung durch eine rote Indikatorlampe signalisiert. Zum Deaktivieren der Transportsicherung, drücken und halten Sie den Seitenschalter für ca. drei Sekunden.

**TIMER:** Das S mini hat einen langen (9 Minuten) und kurzen (3 Minuten) Timer, falls das Licht automatisch ausgeschaltet werden muss. Wenn die Taschenlampe an ist, doppelklicken und halten Sie den Seitenschalter unter der aktuellen Helligkeitstaste, um auf die Timer-Einstellungen zuzugreifen. Ein einzelnes Drücken wählt den kurzen Timer an, während zweimaliges Drücken den langen Timer auswählt. Die Taschenlampe schaltet sich automatisch aus, wenn der Timer abgelaufen ist. Nachdem der Timer eingestellt ist, doppelklicken und halten Sie den Seitenschalter gedrückt, um die Timer-Einstellungen zu wechseln. Wenn der Timer abgelaufen ist und der Benutzer die Timereinstellung erneut aufruft, kehrt das Licht zur letzten Timer-Einstellung zurück.

## ( HU ) Magyarország

### AZ ELEM BEHELYEZÉSE

Az első használatbavétel előtt csavarja le a hátsó zárócupakot és távolítsa el az elemkamrában lévő elemről a szigetelőfóliát, majd csavarja vissza és húzza meg szorosan a zárócupakot. Amennyiben elemcsereére van szükség, ügyeljen, hogy az elem negatív érintkezővel ellátott vége a lámpafej irányába (a LED-et tartalmazó rész) nézzen.

### A HASZNÁLAT MÓDJA

**BE/KI KAPCSOLÁS:** Nyomja be az oldalsó kapcsolót a lámpa be / ki. Amikor a fény újra bekapcsol, hogy vissza fog térni a korábban használt üzemmódban. Amikor A zseblámpa kikapcsol, az aktuális módot kerül tárolásra. Mód, amely lehet memorizálni a következők: Moonlight, alacsony, közepes és magas (magas mód memorizálja csak 10 percig. Ezután, hogy visszatér közepes, ha a világítás be van kapcsolva)

**A FÉNYERŐFOKZAT MEGVÁLTOZTATÁSA:** Amikor a lámpa bekapcsolt állapotban van, tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot, ilyenkor a fényerőszintek ciklikusan váltóznak (holdfény, alacsony, közepes, intenzív, alacsony). Az oldalkapcsoló felengedésével választhatja ki a kívánt üzemmódot.

**HOLDFÉNY MÓD:** A kikapcsolt állapotban lévő lámpán nyomja meg és tartsa nyomva egy másodpercnél hosszabb ideig az oldalkapcsolót a holdfény üzemmód kapcsolásához. Amennyiben a holdfény üzemmód az elmentett üzemmód, nyomja meg röviden (kattintás) az oldalkapcsolót az üzemmód kapcsolásához.

**AZ ERŐS FÉNYERŐFOKZAT ÜZEMMÓD KÖZVETLEN KAPCSOLÁSA:** Gyorsan kétszer nyomja meg a kapcsolót, ez a mód eléréséhez.

**STROBOSZKÓP:** A stroboszkóp üzemmód kapcsolásához nyomja le háromszor (vagy háromnál többször) gyorsan egymás után az oldalkapcsolót. A stroboszkóp üzemmód kapcsolásához nyomja meg egyszer röviden, vagy nyomja meg és tartsa lenyomva az

oldalkapcsolót.

**A LÁMPA LEZÁRÁSA/FELOLDÁSA:** A kikapcsolt állapotban lévő lámpán nyomja meg és tartsa nyomva (kb. 2 másodpercig) az oldalkapcsolót a lezárás üzemmód kapcsolásához (a lámpa először holdfény üzemmódra áll, majd kikapcsol a lezárás üzemmódra állás jelzéséként). A lámpa lezárásának megszüntetéséhez nyomja meg és tartsa nyomva az oldalkapcsolót (kb. 1 másodpercig), amíg a lámpa újra holdfény üzemmódra nem kapcsol.

**IDŐZÍTŐ:** Az S mini egy hosszú (9 perces) és egy rövid (3 perces) időzítővel rendelkezik arra az esetre, ha automatikusan ki kell kapcsolnia a lámpát. Amikor a lámpa fel van kapcsolva, duplán kattintson és tartsa lenyomva az oldalsó kapcsolót a jelenlegi fényerő szinten, hogy hozzáérjen az időzítő beállításaihoz. Egy villantással a rövid időzítőt, míg kettővel a hosszú időzítőt érheti el. A lámpa automatikusan ki fog kapcsolni, amikor az időzítő lejár. Miután az időzítő beállította, az oldalsó kapcsolóra való dupla kattintással és annak lenyomásával válthat az időzítő beállításai között. Amikor az időzítő lejár és a felhasználó újra be akar lépni az időzítőbe, a lámpa visszatér az időzítő legutolsó beállításához.

## ( RU ) Русский

### УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

Перед первым использованием открутите заднюю крышку фонаря и удалите изолирующую пленку с аккумуляторной батареи, затем вставьте обратно, соблюдая полярность.

**ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите кнопку на корпусе фонаря для включения/выключения. При повторном включении фонарь активирует ранее использованный режим яркости.

**ИЗМЕНЕНИЕ УРОВНЯ ЯРКОСТИ:** и удерживайте кнопку для изменения уровня яркости. Они будут меняться по кругу: мунлайт(moon-

light)-низкий(low)-средний(medium)-максимальный(high)-низкий(low). Отпустите кнопку, выбрав желаемый режим.

**РЕЖИМ МУНЛАЙТ:** Для активации режима мунлайт нажмите и удерживайте кнопку более 1 секунды, когда фонарь выключен. Если последний выбранный режим был мунлайт, то при повторном включении фонарь включится именно на нем.

**МГНОВЕННЫЙ ДОСТУП К МАКСИМАЛЬНОМУ РЕЖИМУ:** Для активации максимального режима, быстро нажмите дважды на кнопку.

**РЕЖИМ СТРОБОСКОП:** Активируется тройным быстрым нажатием на кнопку. Сменить данный режим можно либо однократным нажатием, либо удержанием кнопки.

**БЛОКИРОВКА/РАЗБЛОКИРОВКА ФОНАря:** При выключенном фонаре нажмите и удерживайте кнопку для доступа к режиму блокировки (фонарь сперва активирует режим мунлайт, а далее переключится в режим блокировки). При данном режиме, нажмите и удерживайте кнопку около 2 секунд, не отпуская, после этого фонарь снова активирует режим мунлайт. Для отключения блокировки просто нажмите и удерживайте кнопку около 2 секунд и затем отпустите.

**ТАЙМЕР:** S mini имеет долгий (9 минут) и короткий (3 минуты) таймер, когда необходимо автоматически выключить свет. При активной вспышке двойное нажатие и задерживание переключателя при текущем уровне яркости дает доступ к настройкам таймера. Единичное мигание дает доступ к короткому режиму таймера, двойное мигание – к долгому режиму таймера. Вспышка автоматически выключится при остановке таймера. После установок таймера двойное нажатие и задерживание переключателя позволяет менять настройки таймера. Когда таймер останавливается. И пользователь хочет снова запустить таймер, свет вернется к последним настройкам таймера.

**INSTALACION DE LA BATERIA**

Antes del primer uso, quite el tapón trasero y retire el film protector de la batería; coloque el tapón y ajústelo firmemente. Si necesita cargarse la batería, asegúrese de que se encuentra colocada en posición correcta, con el polo negativo hacia el led.

**INSTRUCCIONES DE USO**

**ON/OFF:** Presione el botón lateral para encender y apagar la linterna. Cuando la linterna se encienda, lo hará en el último modo utilizado.

**CAMBIO DE INTENSIDAD:** Con la linterna encendida, mantenga presionado el botón lateral y comenzará el ciclo de cambio de modos desde ultrabajo, bajo, medio, alto, bajo. Libere el botón en el modo deseado.

**MOD0 ULTRABAJO:** Con la linterna apagada, mantenga presionado el botón lateral por mas de un Segundo y accederá al modo ultrabajo. Si es el modo memorizado, simplemente haga un click para encender.

**ACCESO DIRECTO AL MODO ALTO:** Haga doble click rápidamente sobre el botón lateral.

**STROBO:** Haga triple click sobre el botón lateral y accederá al modo strobe. Para quitarlo, simplemente presione una vez el botón lateral.

**BLOQUEO Y DESBLOQUEO:** Con la linterna apagada, mantenga presionado el botón lateral durante 2 segundos, primero accederá al modo ultrabajo, luego se apagará quedando bloqueada. Para desbloquearla, mantenga presionado el botón lateral durante 3 segundos y la linterna se encenderá en modo ultrabajo.

**TIMER:** Smini cuenta con un temporizador prolongado (9 minutos) y corto (3 minutos) cuando la luz se tiene que apagar automáticamente. Cuando la linterna está encendida, pulse dos veces y mantenga pulsado el interruptor lateral bajo el nivel de brillo actual para acceder a los ajustes del temporizador. Un parpadeo

único accede al temporizador corto mientras que dos parpadeos acceden al temporizador prolongado. La linterna se apagará automáticamente cuando el temporizador está activo. Una vez que el temporizador esté configurado, pulse dos veces y mantenga pulsado el interruptor lateral para cambiar los ajustes del temporizador. Cuando el tiempo se haya agotado y el usuario está a punto de acceder al temporizador otra vez, la luz volverá a la última programación del temporizador.

**( RO ) Românesc****INSTALAREA BATERIILOR**

Inainte de prima utilizare, desurubati capacul pozitionat in spatele lanternei si indepartati filmul de protectie. Insurubati capacul. Daca schimbati acumulatorul/bateria asigurati-va ca respectati polaritatea (minusul (-) spre LED).

**INSTRUCTIUNI DE FOLOSIRE**

**PORNIT/OPRIT:** Click pe butonul lateral pentru a porni / opri lanterna. Lanterna va memora ultima trapta de iluminare. Moduri ce se pot memora: moonlight, mic, mediu si mare (modul mare se va memora pentru 10 minute. Dupa 10 minute, lanterna va memora modul mediu atunci cand o sa fie aprinsa).

**SCHIMBAREA MODURILOR DE ILUMINARE:** Atunci când lanterna este pornit, apăsați și mențineți comutatorul lateral pentru a automat ciclul prin lumina lunii, joasă, medie, înaltă și modulele joase. Modul este selectat când comutatorul lateral a fost eliberat.

**MODUL DE VEGHE(MOONLIGHT) :** Cand lanterna este oprita, mentineti apasat butonul pentru o secunda pentru accesarea acestui mod. Acest mod se va memora

**ACCES DIRECT LA MODUL MARE:** Dublu-click pe butonul lateral pentru accesarea modul de mare.

**STROBOSCOPI:** Triplu-click pe butonul lateral pentru activarea

modului stroboscop. Pentru a parasi acest mod apasati scurt sau tineti apasat butonul lateral.

**BLOCARE / DEBLOCARE:** Din modul oprit, mentineti apasat butonul lateral pentru 2 secunde. Lanterna va porni in modul moonlight si apoi se va opri, butonul blocand-se. Pentru deblocare se tine apasat butonul pana ce lanterna se aprinde.

**FUNCTIA TIMER:** S mini are o perioadă de cronometrare mai lungă (de 9 minute) și una mai scurtă (de 3 minute) când lumina se va tinge automat. Când lumina este aprinsă, faceți dublu clic și mențineți comutatorul lateral la nivelul de luminozitate current pentru a accesa setările de cronometrare. Cu o singură licărire se accesează perioada de cronometrare mai scurtă, cu două licăriri se accesează perioada de cronometrare mai lungă. Lumina se va stinge automat la finalizarea perioadei de cronometrare. După setarea perioadei de cronometrare, faceți dublu clic și mențineți apăsat comutatorul lateral pentru a comuta între setările de cronometrare. Când perioada de cronometrare este gata și utilizatorul este pe punctual de a intra din nou în mod cronometrare, lumina va reveni la ultima setare de cronometrare.

**( JP ) 日本語****電池装填**

初めて使用する時には、テールキャップを外して、絶縁シートを取り外してからテールキャップをしっかり締めてください。電池を交換する時、電極の向きをご注意ください（一極がLED側になるように入れください。）

**ON/OFF :** 一度押すと点灯、もう一度押すと消灯できます。点灯状態、最後に使ったモードが記憶されます。

**モード切替 :** 点灯状態時にスイッチを長押しすると、明るさがMoonlight→Low→Mid→Hi→Lowの順に変わります。スイッチから指を離すとその明るさが固定されます。

**Moonlightモード :** 消灯時に、スイッチを1秒以上長押しするとムーンライトモードになります。最後に使ったモードはMoonlightモードでしたら、消灯状態から1回押すとMoonlightモードになります。

**Hiモードへの直接アクセス :** スイッチを素早くダブルクリック。

**ストロボモード :** 素早く数回（3回以上）スイッチをクリックするとストロボモードになります。スイッチを一度、または長押しするとストロボモードは解除されます。

**ロック/ロックアウト機能:** ロック機能は、運搬中の誤点灯を避けるため、一時的にスイッチをスリープさせる機能です。消灯時に、スイッチを長押しする（約2秒間）とスイッチロック状態になります。（ロックされる前にmoonlightモードに入ってから消灯します。）ロックを解除する（ロックアウト）には、ロック状態にスイッチを約1秒間長押しします。（本体が点灯するまでに指を離してください。）

**タイマーモード :** ライトを自動的に消したいときには、ロングタイマー（9分）とショートタイマー（3分）の仕組みを有しています。ライトがオンになっているときは、サイドスイッチをダブルクリックしてそのまま押し続けることで、現在の明るさレベルをタイマー設定に切り替えられます。1回の点灯はショートタイマー、2回はロングタイマーです。ライトは、タイマー時間が過ぎると自動的に消えます。タイマーがセットされた後、サイドスイッチをダブルクリックして押し続けると、タイマー設定を切り替える事が出来ます。タイマーが終わり、ユーザーは再度タイマーを入力しようとする、ライトは最後のタイマー設定に戻されます。

**INSTALLATION DE LA BATTERIE**

Avant la première utilisation, dévisser le bouchon arrière et retirer le film isolant dans le compartiment de batterie avant de revisser le bouchon fermement. Si la batterie doit être remplacée, s'assurer que le pôle négatif est orienté vers la tête de la lampe (côté LED).

**COMMENT L'UTILISER**

ON/OFF : Un simple clic sur le bouton latéral allume et éteint la lampe. Lorsque la lampe est allumée, elle sera sur le dernier mode utilisé.

**CHANGER DE MODE :** Lorsque la lampe est allumée, presser et maintenir le bouton latéral pour faire défiler les modes de façon cyclique parmis : luciole faible, moyen, fort, faible. Le mode est sélectionné en relâchant le bouton.

**MODE LUCIOLE :** Lorsque la lampe est éteinte, presser et maintenir le bouton latéral pendant plus d'une seconde pour activer le mode luciole. Si le mode luciole est mémorisé, un simple clic suffit à l'activer.

**ACCES DIRECT AU MODE FORT:** Faire un double clic rapide sur le bouton pour activer le mode fort.

**STROBOSCOPE :** Faire un triple clic rapide sur le bouton pour activer le mode stroboscopique. Pour sortir de ce mode, faire un simple clic ou presser et maintenir le bouton.

**VERROUILLAGE/DEVERROUILLAGE :** Lorsque la lampe est éteinte, presser et maintenir le bouton (pendant environ 2 secondes) pour activer le verrouillage (la lampe s'allumera sur le mode luciole avant de s'éteindre pour signaler le verrouillage). Dans le mode verrouillage, presser et maintenir le bouton pendant moins d'une seconde. Le voyant rouge sous le bouton s'allumera pour signaler que le verrouillage est encore actif. Pour déverrouiller, presser et maintenir le bouton pendant plus d'une seconde ce qui ré-activera le mode luciole.

**TIMER :** La lampe de poche S mini a une minuterie longue (9 minutes) et courte (3 minutes) lorsque la lumière doit être automatiquement éteinte. Lorsque la lampe de poche est allumée,

double-cliquez et maintenez enfoncé le commutateur latéral sous le niveau de luminosité actuel pour accéder aux réglages de la minuterie. Un seul clignotement accède à la minuterie courte tandis que deux clignotements accèdent à la minuterie longue. La lampe de poche s'éteint automatiquement lorsque la minuterie est écoulee. Après que la minuterie soit réglée, double-cliquez et maintenez enfoncé le commutateur latéral pour commuter les réglages de la minuterie. Lorsque la minuterie est écoulee et l'utilisateur est sur le point d'entrer à nouveau dans la minuterie, la lumière va revenir au dernier réglage de la minuterie.

## ( BG ) Български

### ПОСТАВЯНЕ НА БАТЕРИЯТА

Преди първата употреба, отвинтете задната част на фенера и премахнете изолиращия филм в хранилището на батерията, след което завинтете плътно обратно. Ако батерията трябва да бъде сменена, уверете се, че отрицателният полюс сочи по посока главата на фенера.

### ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОЛЗВАНЕ

**ON/OFF:** Натиснете страничния бутон, за да включите/изключите. Когато светлината е включена, тя се връща към предишния използван режим.

**ПРОМЯНА НА СИЛАТА НА СВЕТЛИНАТА:** Когато лампата е включен, натиснете и задръжте страничния бутон за автоматично превключване през лунен-нисък-среден-висок-нисък режим. Избраният режим е този, на който бутонът бъде отпуснат.

**ЛУНЕН РЕЖИМ:** Когато фенерът е изключен, натиснете и задръжте страничния бутон за малко над една секунда за достъп до лунен режим. Ако той е бил последният запаметен, просто натиснете

бутона, за да го включите.

**ДИРЕКТЕН ДОСТЪП ДО ВИСОК РЕЖИМ:** Натиснете бързо два пъти страничния бутон, за да активирате висок режим.

**ФЛАШ:** Бързо натиснете три пъти (или повече пъти) страничния бутон, за да влезете в режим. За да излезете от него, натиснете веднъж или натиснете и задръжте бутона.

**ЗАКЛЮЧВАНЕ/ОТКЛЮЧВАНЕ:** Когато фенерът е изключен, натиснете и задръжте страничния бутон (за около две секунди), за да стигнете до режим заключване (светлината ще превключи първо на лунен режим и след това ще се изключи, за да сигнализира заключването). За да отключите, натиснете и задръжте за около секунда страничния бутон, докато не влезте отново в лунен режим.

**ТАЙМЕР:** S mini има продължителен (9 минутен) и кратък (3 минутен) таймер, когато фенерът трябва да бъде изключен автоматично. Когато фенерът е включен, натиснете два пъти и задръжте страничния бутон при текущото ниво на яркост, за да влезете в настройките на таймера. Единичното премигане активира краткия таймер, а двойното премигане активира продължителния таймер. Когато времето на таймера изтече, фенерът ще се изключи автоматично. Когато включите таймера, натиснете два пъти и задръжте страничния бутон, за да промените настройките на таймера. Когато времето на таймерът изтече и преди потребителят да го настрои отново, фенерът ще се върне към последните настройки на таймера.



### DANGER

Do not turn the light directly into human eyes. This may cause blindness for seconds or hurt the eyes.

### WARNING

- Do not use the high mode continuously when the environmental temperature is high in case the flashlight body is too to hold.
- Ensure the battery is inserted with the negative (-) end pointing to the head of the flashlight (LED side).
- If the light is about to be put aside for a long time or be transported, please take out the battery.

Notice: 4 modes can be memorized: Moonlight, low, medium and high(High mode will be memorized for 10 minutes and then turn into medium mode)

## WARRANTY

**Within 30 days of purchase:** Return to retailer from which you purchased for repair or replacement.

**Within 5 years of purchase:** Return to Olight for repair or replacement.

This warranty does not cover normal wear and tear, modifications, misuse, disintegrations, negligence, accidents, improper maintenance, or repair by anyone other than an Authorized retailer or Olight itself.

**Technical Support Inquiries**  
techsupport@olightworld.us

**Customer Service**  
customer-service@olightworld.com  
cs@olightworld.us

Visit [www.olightworld.com](http://www.olightworld.com) to see our complete product line of portable illumination tools.

**OLIGHT™**

Olight Technology Co., Limited  
Address: 2/F, Building A, B3 Block,  
Fuhai Industrial Park, Fuyong, Bao'an  
District, Shenzhen, China 518103

V1. 09. 22, 2016  
3.0324.6010.9001



Made in China